

<b>Zeitschrift:</b>	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
<b>Herausgeber:</b>	Bauen + Wohnen
<b>Band:</b>	30 (1976)
<b>Heft:</b>	12
<b>Artikel:</b>	Stahlskeletthaus : Einfamilienhaus in Uhwiesen, Zürich = Maison avec ossature en acier : habitation individuelle à Uhwiesen, Zürich = Steel skeleton house : detached house in Uhwiesen, Zurich
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-335573">https://doi.org/10.5169/seals-335573</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Einfamilienhäuser

Habitations individuelles

Detached houses

## Stahlskeletthaus

Maison avec ossature en acier

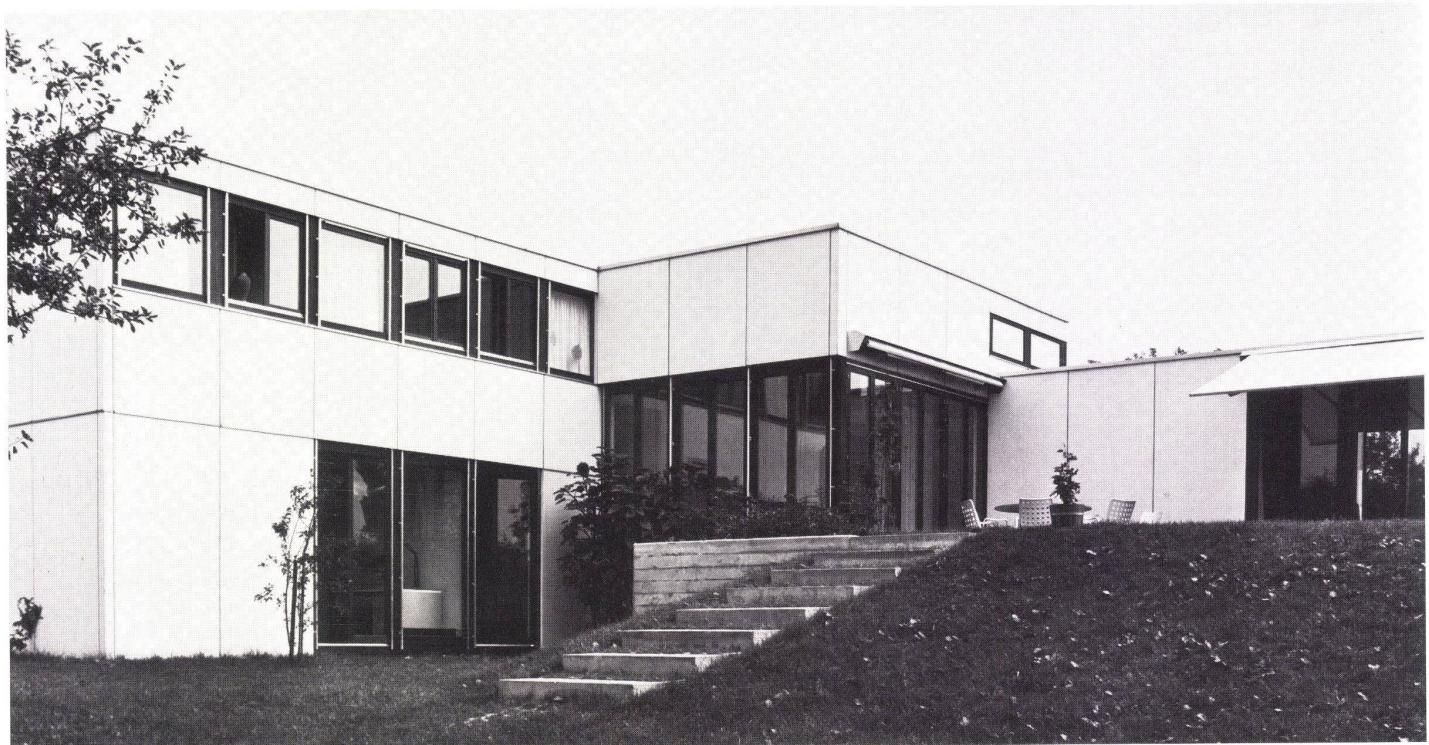
Steel skeleton house

Kurt Thut, Zürich

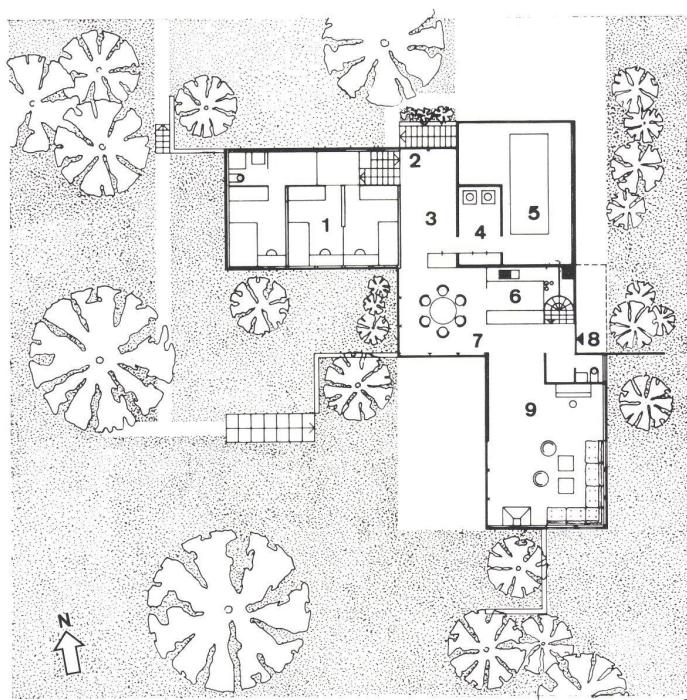
**Einfamilienhaus in Uhwiesen, Zürich**

Habitation individuelle à Uhwiesen, Zürich

Detached house in Uhwiesen, Zurich



1



Das Einfamilienhaus wird von einer Familie mit drei Kindern bewohnt. Die Situation veranlaßte den Architekten, einen winkelförmigen Grundriß zu wählen und die Trakte vertikal zu gliedern. Alle bewohnten Räume öffnen sich auf den von den Winkelschenkeln gebildeten Hof. Als Konstruktion wurde ein einfaches Stahlskelett gewählt, das der Bauherr, ein Ingenieur, selbst montieren konnte. Für die Fassaden kamen Asbestzement-Verbundplatten und Holzfenster zur Anwendung. Die Form wurde, so die Maxime des Architekten, aus den erkennbaren Bedürfnissen und einer ökonomischen Anwendung des Materials entwickelt.

Cette habitation individuelle est occupée par une famille avec trois enfants. La situation conduit les architectes à choisir un plan en équerre avec une articulation des deux ailes dans le sens vertical. Toutes les pièces d'habitat s'ouvrent sur la cour formée par les deux branches de l'équerre. Pour la construction, on a fait appel à une simple ossature en acier, car le maître de l'ouvrage, un ingénieur, pouvait assurer lui-même le montage. Les façades mettent en œuvre des plaques sandwich en amiante-ciment et des fenêtres en bois. Pour reprendre la maxime des architectes, la forme fut développée en tenant compte des besoins à satisfaire et d'une utilisation économique des matériaux.

This detached house is occupied by a family with three children. The site induced the architect to select an angular plan and to arrange the different sections vertically. All living areas open into the courtyard formed by the sides of the angle. The construction system consists of a simple steel skeleton, which the client, an engineer, could assemble himself. Asbestos-cement panels and wooden-framed windows were selected for the elevations. The design, as intended by the architect, was developed out of the client's ascertainable needs and an economical application of materials.

1

Gesamtansicht. Im zweigeschossigen Teil links unten das Elternschlafzimmer, darüber die Kinderzimmer.

Vue générale. La partie à deux étages de gauche contient la chambre des parents en bas et la chambre des enfants en haut.

General view. In the two-storey part, left, below, the master bedroom, above, the children's room.

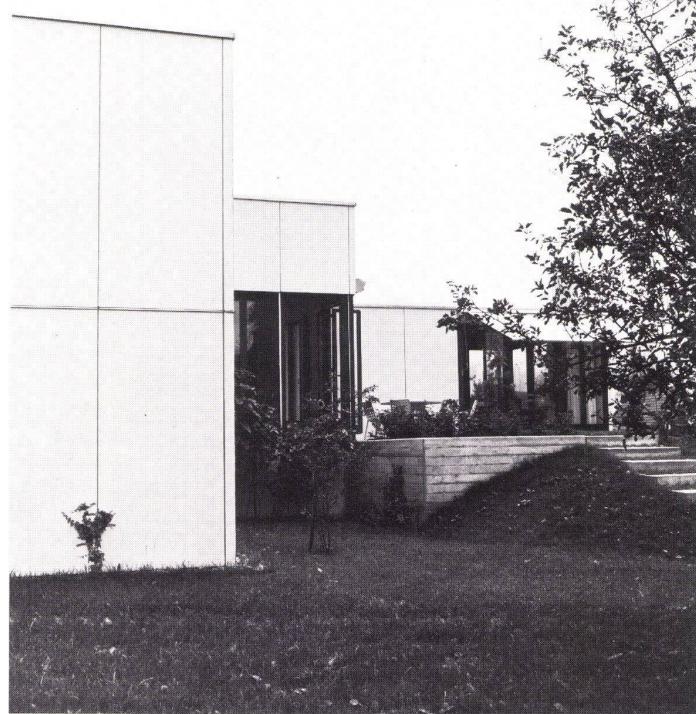
2

Grundriß 1:300.

Plan.

1 Kinderzimmer / Chambre d'enfant / Children's room

2 Abgang zum unteren Teil mit Elternschlafzimmer /



Descente vers la partie inférieure avec chambre des parents / Descent to the lower part with master bedroom

3 Spielzimmer / Salle de jeu / Play-room

4 Waschküche / Buanderie / Laundry

5 Garage

6 Küche / Cuisine / Kitchen

7 Eßzimmer / Salle à manger / Dining-room

8 Eingang / Entrée / Entrance

9 Wohnzimmer / Salle de séjour / Living-room

4

Wohnzimmer, rechts die Terrasse.

La salle de séjour; à droite la terrasse.

Living-room; right, terrace.

5

Eßzimmer mit Durchblick zum Spielzimmer.

Salle à manger avec vue sur la salle de jeu.

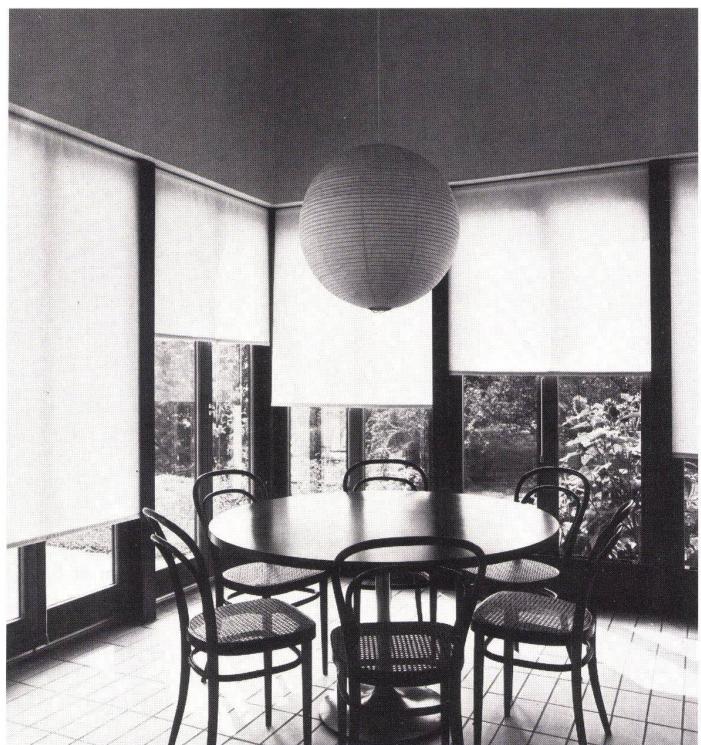
Dining-room with view towards play-room.

6

Eßbereich.

La zone des repas.

Dining area.



7

Kinderzimmer.

Chambre d'enfant.

Children's room.

8

Eßzimmer mit Durchblick zum Wohnzimmer.

La salle à manger avec vue sur le séjour.

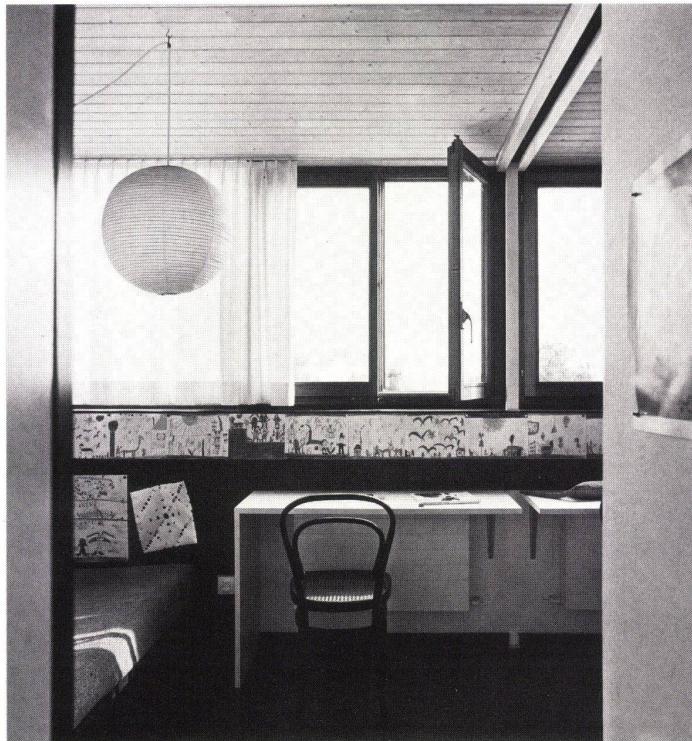
Dining-room with view towards living-room.

9

Zweigeschossiger Trakt mit Garage von Süden.

Le volume à deux étages avec garage, vu du sud.

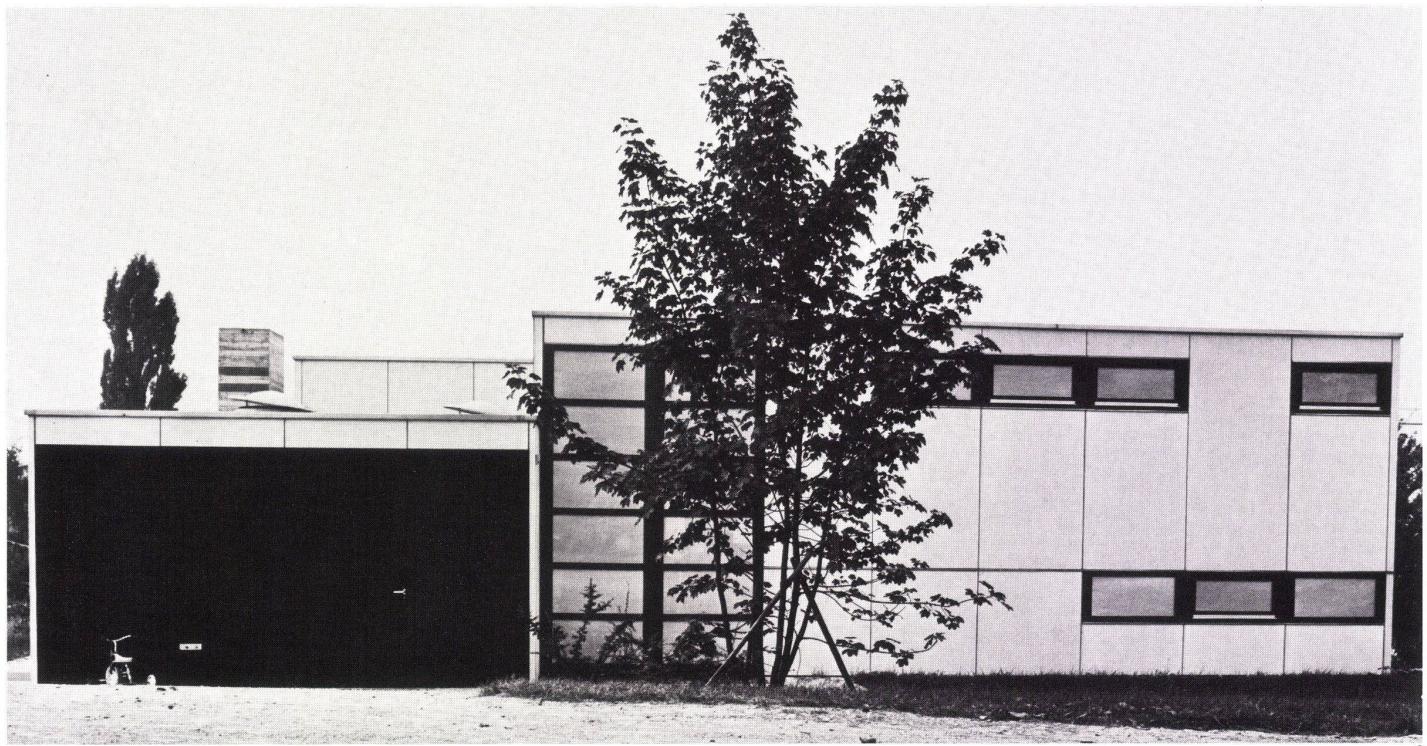
Two-storey volume with garage, from south.



7



8



9